

ZIEGEN



Rückblick auf die Sektionsversammlung vom 02.11.2024 in Niederösterreich

Der Sektionspräsident Herbert Wirz begrüsst die 40 anwesenden Personen, 30 davon sind stimmberechtigte Mitglieder der Sektion Ziegen. Das Protokoll der Sektionsversammlung vom 04.11.2023 wird einstimmig genehmigt.

Tätigkeitsbericht 2024

Lara Purtschert berichtet über die Aktivitäten im laufenden Jahr. Ende 2023 hatte die Sektion Ziegen 2867 Mitglieder mit 40432 Tieren. Das bedeutet eine leichte Abnahme bei den Tierhaltenden, die Anzahl Tiere hat leicht zugenommen. Ein wichtiger Schwerpunkt ist nach wie vor das Parasiten-Überwachungsprogramm, welches einen stetigen Zuwachs verzeichnet. 2023 wurden insgesamt 6837 Kotproben untersucht, davon 2537 von Ziegen. Leider ist weiterhin eine Zunahme der Resistenzproblematik zu beobachten. Der BGK versucht mit Aufklärung in Kursen und im Kundendienst sowie mit Empfehlungen in der betriebspezifischen Beratung Gegensteuer zu geben. Wichtig ist das Einhalten eines Refugiums sowie die korrekte Dosierung der Entwurmungsmittel insbesondere bei den Ziegen. Es wurden Informationsbroschüren erstellt, welche auf der BGK-Website bald in allen drei Sprachen verfügbar sind. Zudem ist ein neues Video vom FiBL über Parasiten und Weidemanagement in der Ziegenproduktion einsehbar.

Dem Pseudotuberkulose (PT)-Sanierungsprogramm sind 290 Betriebe mit 7952 Tieren angeschlossen, dies ist eine Zunahme im Vergleich zu 2023. Zudem sind 21 Betriebe mit 471 Ziegen aktuell in Sanierung. Die Anzahl der geschlossenen serologisch PT-freien Betriebe hat sich fast verdoppelt. Für diese Betriebe gelten strengere Regelungen betreffend Tierverkehr, Alpung und Teilnahme an Schauen. Weil keinerlei Kontakt zu Schafen oder nicht serologisch PT-freien Ziegen stattfindet, geschieht die Überwachung nur noch mit der jährlichen Überprüfung des Tierverkehrs mittels Angaben auf dem Fragebogen. 42 Betriebe mit 2805 Ziegen erfüllen momentan diese Vorgaben. 2024 konnten auf sieben Alpen Plätze vermittelt werden für serologisch PT-freie Ziegen. Dieses Angebot wird laufend ausgebaut und es werden auch Genossenschaftsalpen betreut.

Informationsmaterial betreffend Besuch von Schauen, Märkten und Ausstellungen für Betriebe mit dem Status «serologisch

Pseudotuberkulose-frei» steht auf der Website des BGK sowie des SZZV gratis zur Verfügung. Aus Gründen der Biosicherheit sollte bei allen Tieren eine Eingangskontrolle durchgeführt und für Tiere aus serologisch PT-freien Betrieben eine separate Anbindemöglichkeit angeboten werden. Vom BGK wurden 2024 auf 14 Schauplätzen in der ganzen Schweiz solche Eingangskontrollen durchgeführt.

Im vergangenen Jahr wurden zwei Kurse zur Aus- und Weiterbildung von BGK Pseudotuberkulose-Berater und -Beraterinnen durchgeführt. Auf der BGK-Website steht eine aktualisierte Liste der aktiven BGK Pseudotuberkulose-Berater und -Beraterinnen zur Verfügung. Sie unterstützen uns bei den Eingangskontrollen und können auch direkt angefragt werden.

Des Weiteren wurde Informationsmaterial erstellt zu Ektoparasiten bei Ziegen sowie geeigneten Produkten zur Mineralstoffversorgung bei Ziegen, Schafen, Neuweltkameliden und Hirschen. Zur Therapie des bei Ziegen häufig auftretenden Zinkmangels wurde in Zusammenarbeit mit Kroni AG eine Zinkpaste entwickelt. Das Filmprojekt des BGK zum Tierzukauf mit einem allgemeinen Teil sowie je einem speziellen Teil für die Tierarten Ziegen, Schafe, Neuweltkameliden und Hirsche konnte nahezu fertiggestellt werden. Der Film wird 2025 auf der BGK-Website veröffentlicht. 2024 wurden 20 Kurse angeboten und etliche Vorträge präsentiert.

Die Anwesenden wurden zudem informiert über die schweizweite Moderhinke-Bekämpfung sowie über die aktuelle Situation betreffend Blauzungenkrankheit.

Die Versammlung genehmigt den Tätigkeitsbericht 2024 einstimmig.

Tätigkeitsprogramm 2025

Neben dem Grundauftrag mit Beratungen, Kursen und den Gesundheitsprogrammen bildet das Ressourcenprojekt «Optimierung und Reduzierung des Anthelminthikaeinsatzes in Schweizer Schaf- und Ziegenbeständen ORA» einen weiteren Schwerpunkt. Im Parasitenüberwachungsprogramm wird die Strategie der gezielten selektiven Entwurmung weitergeführt. Die Tierhalterinnen und Tierhalter werden durch Kurse, betriebspezifische Beratungen, Vorträge, Merkblätter und Infobroschüren informiert. Das PT-Sanierungsprogramm wird weitergeführt und ausgebaut mit der Schaffung einer weiteren Rubrik für Betriebe, welche nur an Schauen mit Eingangskontrolle und separater Anbindemöglichkeit teilnehmen. Zudem werden Eingangskontrollen an Schauen, Märkten

und Ausstellungen durchgeführt und Aus- und Weiterbildungskurse für Pseudotuberkulose-Berater und -Beraterinnen in Deutsch und Französisch angeboten. Der BGK wird mit einem Stand an der Suisse Tier vom 21. bis 23. November 2025 in der Arena der Kleinwiederkäuer (Halle 2) vertreten sein.

Die Versammlung genehmigt das Tätigkeitsprogramm 2025 einstimmig.

Ersatzwahl Delegierte

Als Ersatz für die zurückgetretene Delegierte Jasmin Fravi, Sils i.D., wird Sandro Gmür, Ottikon bei Kemptthal, von der Versammlung einstimmig gewählt.

Nächste Sektionsversammlung

Die nächste Sektionsversammlung findet am Samstag, 1. November 2025 in Niederösterreich statt.

Rahmenprogramm

Im Anschluss an die Versammlung gewährte Peter Blaser einen spannenden Einblick in seinen Betrieb sowie das Management bei Ziegen mit langer Laktation.

Das vollständige Protokoll der Versammlung ist auf der Website bgk-sspr.ch im Mitgliederbereich einsehbar oder kann bei der Geschäftsstelle angefordert werden.

Christine Fournier
Stv. Sektionsleiterin Ziegen

CAPRINS



Rétrospective de l'assemblée de la section du 02.11.2024 à Niederösterreich

Le président de la section Herbert Wirz souhaite la bienvenue aux 40 personnes présentes, dont 30 membres de la section caprins disposant du droit de vote. Le procès-verbal de l'assemblée du 4 novembre 2023 est adopté à l'unanimité.

Rapport d'activités 2024

Lara Purtschert fait le point sur les activités menées dans l'exercice sous rapport. Fin 2023, la section caprins comptait 2867 membres et 40432 animaux, ce qui correspond à une faible diminution du nombre de détenteurs d'animaux, le nombre d'animaux ayant pour sa part légèrement progressé. Le programme de surveillance parasitaire reste un accent important et connaît une progression constante. En

2023, un total de 6837 échantillons coproscopiques ont été analysés par le SSPR, dont 2537 provenant de chèvres. La problématique des résistances continue malheureusement de se renforcer. Le SSPR tente d'inverser la tendance au moyen d'explications apportées dans le cadre de cours et du service à la clientèle, ainsi que par des recommandations dans le contexte du conseil spécifique à l'exploitation. Il est important de respecter un refuge et de doser correctement les vermifuges, en particulier pour les chèvres. Des brochures d'information ont été élaborées et seront bientôt disponibles dans les trois langues sur le site web du SSPR. En outre, le FiBL a publié une nouvelle vidéo sur les parasites et la gestion des pâturages dans la production caprine. Le programme d'assainissement de la pseudotuberculose (PT) regroupe 290 exploitations et 7952 animaux, en hausse par rapport à 2023. À l'heure actuelle, 21 exploitations possédant 471 chèvres sont en cours d'assainissement. Le nombre d'exploitations en vase clos sérologiquement indemnes de PT a presque doublé. Elles sont soumises à des restrictions en matière de trafic des animaux, d'estivage et de participation aux concours. Comme elles n'ont aucun contact avec des moutons ou des chèvres qui ne sont pas sérologiquement indemnes de PT, la surveillance ne se fait plus que par le contrôle annuel du trafic des animaux au moyen d'indications sur le questionnaire. Un total de 42 exploitations avec 2805 chèvres remplissent actuellement ces conditions. En 2024, des places ont pu être trouvées sur sept alpages pour des chèvres sérologiquement indemnes de PT. Cette offre est développée en permanence et des coopératives d'alpages sont également suivies. Du matériel d'information concernant la participation aux concours, aux marchés et aux expositions, à l'intention des exploitations bénéficiant du statut «sérologiquement indemne de pseudotuberculose», est disponible gratuitement sur les sites web du SSPR et de la FSEC. Pour des raisons de biosécurité,

un contrôle d'entrée devrait être effectué sur tous les animaux et une possibilité d'attache séparée devrait être proposée aux animaux provenant d'exploitations sérologiquement indemnes de PT. En 2024, le SSPR a effectué de tels contrôles d'entrée sur 14 places de concours dans toute la Suisse.

L'année dernière, deux cours ont été organisés pour la formation et le perfectionnement des conseillers et des conseillères en pseudotuberculose du SSPR. Une liste actualisée des conseillers et des conseillères actifs est disponible sur le site web du SSPR. Ils nous assistent lors des contrôles d'entrée et peuvent également être sollicités directement.

Par ailleurs, du matériel d'information a été élaboré sur les ectoparasites chez les chèvres ainsi que sur les produits appropriés pour l'apport en minéraux chez les chèvres, les moutons, les petits camélidés et les cervidés. Une pâte de zinc a été développée en collaboration avec Kroni AG pour traiter la fréquente carence en zinc chez les chèvres. Le projet de film du SSPR sur l'achat d'animaux, avec une partie générale et une partie spéciale pour chacune des espèces (chèvres, moutons, petits camélidés et cervidés), a presque pu être achevé. Il sera publié sur le site web du SSPR en 2025. En 2024, 20 cours ont été proposés et plusieurs exposés ont été présentés.

Des informations sur la lutte contre le piétin à l'échelle nationale ainsi que sur la situation actuelle concernant la maladie de la langue bleue ont également été apportées. L'assemblée adopte le rapport d'activités 2024 à l'unanimité.

Programme d'activités 2025

Outre le mandat de base (conseils, cours, programmes sanitaires), le projet Ressources «Optimisation et réduction de l'utilisation des anthelminthiques dans les troupeaux de moutons et de chèvres suisses ORA» constitue un autre point fort. Dans le cadre du programme de surveillance parasitaire, on poursuit la stratégie de vermifugation sélective ciblée. Les détenteurs et les détentrices d'animaux sont informés par le biais de cours, de conseils spécifiques à l'exploitation, d'exposés, de fiches techniques et de brochures d'information. Le programme d'assainissement PT sera poursuivi et développé avec la création d'une rubrique supplémentaire pour les exploitations qui ne participent qu'aux concours avec contrôle d'entrée et possibilité d'attache séparée. En outre, des contrôles d'entrée seront effectués lors de concours, de marchés et d'expositions, tandis que des cours de formation et de perfection-

nement pour les conseillers et les conseillères en pseudotuberculose seront proposés en allemand et en français. Enfin, le SSPR tiendra un stand au salon Suisse Tier du 21 au 23 novembre 2025 dans l'arène des petits ruminants (halle 2).

L'assemblée adopte à l'unanimité le programme d'activités 2025.

Élection de remplacement des délégués

Pour remplacer la déléguée démissionnaire Jasmin Fravi, de Sils i.D., l'assemblée élit à l'unanimité Sandro Gmür, d'Ottikon bei Kempththal.

Prochaine assemblée de la section

La prochaine assemblée de la section se tiendra le samedi 1^{er} novembre 2025 à Niederönz.

Programme d'accompagnement

À l'issue de l'assemblée, Peter Blaser a offert une vue d'ensemble intéressante de son exploitation ainsi que de la gestion des chèvres en lactation longue.

Le procès-verbal intégral de l'assemblée est disponible (en allemand) dans le domaine réservé aux membres du site web bgk-sspr.ch ou peut être commandé auprès du secrétariat.

Christine Fournier
responsable suppl. de la section caprins

CAPRINI



Resoconto dell'assemblea della sezione del 02.11.2024 a Niederönz

Il presidente della sezione Herbert Wirz dà il benvenuto ai 40 presenti, 30 dei quali sono membri della sezione caprini e quindi con diritto di voto. Il verbale dell'ultima assemblea della sezione del 04.11.2023 è approvato all'unanimità.

Rapporto sull'attività 2024

Lara Purtschert riferisce sulle attività dell'anno in corso. Alla fine del 2023, la sezione caprini contava 2867 membri con 40432 animali. Ciò significa che il numero di detentori di animali è leggermente diminuito, mentre il numero di animali è leggermente aumentato. Il programma di sorveglianza dei parassiti continua a essere un obiettivo importante e ha registrato un costante aumento. Nel 2023 sono stati esaminati in totale 6837 campioni fecali, di cui 2537 provenienti da capre. Purtroppo, si osserva ancora un aumento del

ADRESSE

Beratungs- und Gesundheitsdienst für
Kleinwiederkäuer BGK
Service consultatif et sanitaire
pour petits ruminants SSPR
Industriestrasse 9, 3362 Niederönz



062 956 68 58



info@bgk-sspr.ch



bgk-sspr.ch

problema della resistenza. Il SSPR sta cercando di contrastare questo fenomeno fornendo informazioni nei corsi e nel servizio clienti, nonché raccomandazioni nelle consulenze specifiche per le aziende agricole. È importante mantenere un rifugio e dosare correttamente i vermifughi, soprattutto per le capre. Sono stati prodotti opuscoli informativi che saranno presto disponibili sul sito web del SSPR in tutte e tre le lingue. È inoltre disponibile un nuovo video del FiBL sui parassiti e la gestione dei pascoli nella produzione di capre (in francese con sottotitoli in tedesco).

Attualmente, 290 allevamenti con 7952 animali fanno parte del programma di risanamento della pseudotubercolosi (PT), in aumento rispetto al 2023. Inoltre, 21 allevamenti con 471 capre sono attualmente in fase di risanamento. Il numero di aziende sierologicamente esenti da PT in isolamento è quasi raddoppiato. Tali aziende sono soggette a regolamenti più severi per quanto riguarda il traffico di animali, gli alpeggi e la partecipazione a fiere. Poiché non vi è alcun contatto con pecore o capre non sierologicamente esenti da PT, il monitoraggio viene ora effettuato solo attraverso un controllo annuale del traffico di animali, utilizzando le informazioni contenute nel questionario. 42 aziende con 2805 capre soddisfanno attualmente questi requisiti. Nel 2024, sono stati trovati posti per capre sierologicamente esenti da PT in sette alpeggi. Questo servizio viene costantemente aggiornato e vengono gestiti anche alpeggi cooperativi.

Il materiale informativo sulla partecipazione a fiere, mercati ed esposizioni per le aziende con lo stato di «sierologicamente esente da pseudotubercolosi» è disponibile gratuitamente sui siti web del SSPR e della FSAC. Per motivi di biosicurezza, tutti gli animali devono essere sottoposti a un controllo all'entrata e agli animali provenienti da allevamenti sierologicamente esenti da PT deve essere offerta la possibilità di essere legati separatamente.

Nel 2024, il SSPR ha effettuato tali controlli all'ingresso per 14 eventi in tutta la Svizzera. L'anno scorso si sono tenuti due corsi per la formazione e l'aggiornamento per i consulenti di pseudotubercolosi del SSPR. Un elenco aggiornato dei consulenti di pseudotubercolosi del SSPR attivi è disponibile sul sito web del SSPR. Essi ci assistono nei controlli di ammissione e possono essere contattati direttamente.

Inoltre, è stato prodotto materiale informativo sugli ectoparassiti delle capre e sui prodotti adatti all'approvvigionamento di minerali per caprini, ovini, camelidi del nuovo mondo e cervidi. In collaborazione con Kroni AG è stata sviluppata una pasta di zinco per trattare la carenza di zinco che spesso si verifica nelle capre. È stato quasi completato il progetto di filmato del SSPR sull'acquisto di animali da allevamento, con una sezione generale e una sezione speciale per ciascuna delle specie animali: caprini, ovini, camelidi del nuovo mondo e cervidi. Il film sarà pubblicato sul sito web del SSPR nel 2025. Nel 2024 sono stati offerti 20 corsi e sono state organizzate diverse conferenze.

I partecipanti sono stati inoltre informati sulla lotta nazionale alla zoppina e sulla situazione attuale della febbre catarrale ovina (malattia della lingua blu).

L'assemblea approva all'unanimità il rapporto di attività 2024.

Programma di attività 2025

Oltre al mandato di base che include consulenze, corsi e programmi sanitari, il progetto sulle risorse «Ottimizzazione e riduzione dell'impiego di antielmintici negli effettivi di piccoli ruminanti svizzeri ORA» rappresenta un ulteriore obiettivo. La strategia di sverminazione selettiva mirata viene portata avanti nel programma di sorveglianza dei parassiti. I detentori di animali saranno informati attraverso corsi, consulenze specifiche per le aziende, presentazioni, fogli e opuscoli informativi. Il programma di risanamento della PT sarà portato avanti e ampliato con la creazione di un'ulteriore categoria per le aziende che partecipano solo a fiere con controlli all'entrata e possibilità di legatura separata. Inoltre, verranno effettuati controlli all'ingresso di fiere, mercati ed esposizioni e verranno offerti corsi di formazione e aggiornamento per consulenti di pseudotubercolosi in tedesco e francese. Il SSPR sarà presente con uno stand alla Suisse Tier dal 21 al 23 novembre 2025 nell'arena dei piccoli ruminanti (padiglione 2).

L'Assemblea approva all'unanimità il programma di attività 2025.

Elezione di un delegato sostitutivo

Sandro Gmür, Ottikon bei Kempththal, viene eletto all'unanimità dall'assemblea in sostituzione di Jasmin Fravi, Sils i.D., che ha rassegnato le dimissioni da delegata.

Prossima assemblea della sezione

La prossima assemblea della sezione si terrà sabato 1° novembre 2025 a Niederönz.




Programma quadro

Dopo l'assemblea, Peter Blaser ha fornito una panoramica interessante della sua azienda e della gestione delle capre in lattazione lunga. Il verbale completo dell'assemblea (in tedesco) può essere consultato nell'area membri del sito web bgk-sspr.ch o richiesto alla segreteria.

Christine Fournier
vicecapo della sezione caprini

INDIRIZZO

Consulenza e servizi sanitari
per i piccoli ruminanti SSPR
Industriestrasse 9, 3362 Niederönz

 062 956 68 58
 info@bgk-sspr.ch
 bgk-sspr.ch